Отзыв научного руководителя

**на выпускную квалификационную работу Куклевой Юлии Владиславовны «Восприятие русской литературы как отражение ценностной картины мира англоговорящей языковой личности»**

Выпускная квалификационная работа Куклевой Юлии Владиславовны представляет собой *самостоятельное, завершенное исследование*, выполненное на пересечении актуальных областей лингвоаксиологии, лингвокультурологии и когнитивной лингвистики. В центре внимания автора оказывается *тема, вызывающая непреходящий интерес* – роль аксиосферы языковой личности в ценностном постижении иной культуры. Ввиду высокой востребованности научных изысканий, направленных на выявление специфики различных аспектов кросс-культурной коммуникации, а также определение роли культуры в наднациональном общении, данное исследование обладает *несомненной актуальностью.*

Вместе с тем работа имеет *безусловную новизну*, которая обусловлена призмой, через которую Ю.В. Куклева предлагает посмотреть на проблему определения ценностей англоговорящей личности. Этой призмой служит классический текст русской литературы, который, как убедительно показывает автор, не только не утратил современного звучания для сегодняшних носителей английского языка и культуры, но и обладает потенциалом порождать новые и даже неожиданные интерпретации, в которых находит отражение аксиосфера англоговорящего читателя XXI века.

Достойно упоминания *бережное отношение к теоретическому и исследовательскому материалу*, которое демонстрирует Ю.В. Куклева. Библиографический список весьма репрезентативен и насчитывает 88 публикаций на русском и английском языках. Кроме того, автор пользуется данными 8 словарей. Глава I обладает четкой структурой, включение всех разделов тематически и методологически оправдано, все рассматриваемые понятия и классификации имеют отношение к заявленной теме и сформулированной цели и находят применение при проведении собственного анализа. При составлении Главы II автор внимательным образом изучает тексты нескольких англоязычных интерпретаций, на основании чего классифицирует отраженные в них ценности, моделирует три фреймовые структуры, проводит сравнительно-сопоставительный анализ их содержания, доказывая то, что восприятие одного и того же хорошо известного классического текста во многом зависит от того, какие ценности полагает первоочередными современный носитель английского языка и культуры. Таким образом, обе части выпускной квалификационной работы полностью коррелируют друг с другом, оставляя впечатление *цельного, взвешенного, обоснованного научного произведения.*

*Результаты исследования прошли апробацию* и были представлены на XXIV Международной научно-практической конференции молодых ученых и студентов «Наука и образование: проблемы и перспективы» (15 апреля 2022 г., наукоград Бийск, Алтайский край) с публикацией статьи в сборнике материалов конференции.

*Необходимо отметить* исключительную внимательность автора к соблюдению норм литературного языка и грамотности, скрупулезность в оформлении работы, работоспособность и добросовестность. Последнее качество не в последнюю очередь обусловило то, что поставленные в исследовании задачи в полной мере соответствуют заявленной цели, а обоснованность применения указанных методов в итоге подтверждается ее достижением. Выводы и заключение характеризуются выверенностью формулировок и убедительностью.

Проверка работы на антиплагиат на платформе Blackboard выявила 9,1% текстовых совпадений. Ознакомление с характером выделенных заимствований позволяет заключить, что они представляют собой случаи цитирования и пересказа цитат с корректным указанием источника заимствования, а также цитаты из исследуемой литературы и интернет-источников. Таким образом, можно сделать вывод о том, что работа не содержит неправомерных заимствований.

Анализ исследования позволяет сделать вывод о том, что выпускная квалификационная работа Куклевой Юлии Владиславовны «Восприятие русской литературы как отражение ценностной картины мира англоговорящей языковой личности»полностью соответствует требованиям, предъявляемым к работам выпускника СПбГУ по направлению 45.04.02«Лингвистика***»*** (Основная образовательная программа BM.5753 «Лингвистика англоязычного общественно-политического дискурса»), и заслуживает высокой положительной оценки, а ее автор достоин присуждения искомой степени магистра лингвистики.

К. филол. наук, доцент кафедры английской

филологии и лингвокультурологии СПбГУ /Соколова Н.Ю./